

BULLETIN D'INSCRIPTION (à retourner à notre adresse)

« Langue-Civilisation-Méthodologie et Multimédia dans le cours de langue »

Mme Mlle M. Nom : _____ Prénom : _____

Date de naissance : _____ Lieu de naissance : _____ Nationalité : _____

Profession : _____ Type d'établissement enseignement aux adultes
 enseignement secondaire technique ou professionnel
 enseignement secondaire général
 autre (précisez) :

Adresse dans le pays d'origine :

Code postal : _____ Ville : _____ Pays : _____

Tél. personnel : _____ Tél. au bureau : _____

E-mail : _____ Fax : _____

Adresse à Strasbourg ou dans la région :

Code postal : _____ Ville : _____ Pays : _____

Tél. personnel : _____ Tél. au bureau : _____ Fax : _____

Tél. portable : _____ E-mail : _____

COURS CHOISI

<input type="checkbox"/> Stage pour professeurs "Langue-Civilisation-Méthodologie et Multimédia dans le cours de langue" – 2 semaines	Date choisie (une seule date) : <input type="checkbox"/> du 30 juin au 11 juillet 2008 <input type="checkbox"/> du 15 au 25 juillet 2008
<input type="checkbox"/> Stage pour professeurs "Langue-Civilisation-Méthodologie et Multimédia dans le cours de langue" – 1 semaine	Date choisie (une seule date) : <input type="checkbox"/> du 7 au 11 janvier 2008 <input type="checkbox"/> du 7 au 11 avril 2008 <input type="checkbox"/> du 1 au 5 septembre 2008 <input type="checkbox"/> du 27 au 31 octobre 2008
<input type="checkbox"/> Cours de journée <input type="checkbox"/> Cours d'été langue générale <input type="checkbox"/> Cours du soir trimestriels <input type="checkbox"/> Français des Affaires et des Professions <input type="checkbox"/> Savoir rédiger <input type="checkbox"/> Ecrire sans faute	

Comment avez-vous connu le CIEL de STRASBOURG ? _____

Souhaitez-vous que le CIEL de STRASBOURG vous trouve un hébergement ? oui non
 (si oui, merci de nous retourner la fiche logement en même temps que le bulletin d'inscription)

Demandez-vous la bourse Grundtvig à votre agence Socrates nationale ? oui non
 (voir le document « procédure d'inscription »)

Dichiaro di aver preso visione delle condizioni – Declaro que tengo conocimiento de las condiciones de inscripción que figuran anejas.

Date : _____ Signature : _____

CONDITIONS GENERALES

Limite d'âge

18 ans minimum (sauf accord préalable de l'organisme de formation)

Assurance

Les participants à nos cours doivent souscrire eux-mêmes une assurance personnelle couvrant les risques inhérents au voyage et au séjour (accident, maladie, vol, responsabilité civile, ...)

Tarifs

Les tarifs indiqués sur nos programmes sont des prix nets de TVA et comprennent :

- les frais pédagogiques,
- la mise à disposition des équipements spécifiques,
- les manuels et documents de travail remis aux stagiaires ou mis à leur disposition.

Inscription

L'inscription, pour être définitive, doit comporter le bulletin d'inscription rempli, daté et signé, et être accompagnée obligatoirement d'un règlement selon les conditions suivantes :

- pour les "Cours de Journée" et "Cours d'été – Langue générale" : paiement intégral de la 1^{ère} session,
- pour les autres cours : 50 % du prix du cours. Le solde est dû au commencement du cours.
- pour les forfaits : paiement intégral à l'inscription, non remboursable.

Désistement

Tout désistement doit être fait par écrit :

- si un désistement intervient plus de 15 jours avant le début du stage, le remboursement de la somme versée est intégral,
- s'il intervient pendant les 15 jours qui précèdent le début du stage, le montant de l'acompte est conservé.

Tout désistement intervenant après le début du stage, pour quelque raison que ce soit, n'exonère en aucune façon le stagiaire ou l'entreprise du paiement intégral du coût de la formation.

En cas d'annulation ou de report du stage par l'organisme (nombre de participants insuffisant, par exemple), celui-ci prévient l'entreprise ou le particulier. Les droits d'inscription versés sont, sur demande, soit remboursés, soit portés au crédit de l'entreprise ou du particulier.

Moyens de paiement

Vous pouvez payer soit en espèces, soit par chèque libellé en EUR, soit par carte bancaire (Visa ou Eurocard-Mastercard) en indiquant ci-dessous le numéro, la date d'expiration de votre carte bancaire ainsi que les trois derniers chiffres du numéro figurant au dos de votre carte (à côté de la signature). Dans ce dernier cas, le premier paiement tel que défini ci-dessus sera prélevé automatiquement à réception du bulletin d'inscription. Le solde sera prélevé, sauf avis contraire de votre part, au démarrage du cours.

Vous pouvez aussi payer par virement bancaire en EUR sur notre compte dont les références figurent ci-dessous. **Dans ce cas, nous envoyer impérativement une photocopie lisible de l'ordre de virement.** Veuillez noter que les éventuels frais bancaires sur les virements ou les chèques sont à la charge du client.

Sanction du stage

Une attestation de stage individuelle mentionnant l'intitulé du stage de formation et ses dates de début et de fin est délivrée à l'issue de la formation. Sur demande, cette attestation peut préciser le nombre d'heures effectuées et/ou le niveau atteint.

Report de session

Le Pôle formation CCI se réserve la possibilité de reporter ou d'annuler un stage de formation en raison d'un nombre insuffisant de participants ou pour tout cas de force majeure.

Les participants ou l'entreprise seront avertis dans les meilleurs délais.

En cas de report ou d'annulation du stage de formation, les droits d'inscription acquittés seront remboursés sans frais ou crédités sur une inscription au même stage ou à tout autre stage de formation interentreprises proposé par l'organisme de formation.

Litige

Toute inscription est soumise aux conditions générales d'inscription de l'organisme, qui prévalent sur toutes autres dispositions sauf acceptation écrite par l'organisme de formation. Pour tout litige, le lieu de juridiction compétent est Strasbourg.

Si vous souhaitez payer par carte bancaire, merci d'indiquer ci-dessous :

If you wish to pay by bank card, please indicate below – Falls Sie per Kreditkarte bezahlen wollen, geben Sie bitte folgendes an : -Se desiderate pagare con carta di credito, indicate : -Si desea pagar con tarjeta de crédito, indique más abajo:

NOM :

Prénom :

Votre numéro de carte bancaire : | | | | | | | | | | Date d'expiration : | | | |

Bank card number – Ihre Kreditkarten-Nummer – Il numero della vostra carta di credito – Su número de tarjeta de crédito

Les trois derniers chiffres du numéro figurant au dos de votre carte (à côté de la signature) : | | |

The LAST three numbers on the back of the card (next to the signature). Die LETZTEN drei Ziffern der Nummer auf der Rückseite Ihrer Kreditkarte (neben Ihrer Unterschrift)-Las tres ULTIMAS cifras del número que figura al dorso de su tarjeta bancaria / de crédito (junto a la firma)

Si vous souhaitez payer par virement, voici nos coordonnées bancaires :

(merci de joindre une photocopie du virement à votre bulletin d'inscription)

Bank transfers shall be made to the account below (please enclose a photocopy of the transfer with your enrollment form)
Für Zahlungen per Überweisung nachstehend unsere Bankdaten (Ihrem Anmeldeformular bitte eine Kopie der Zahlungsüberweisung beifügen)
Se si desidera pagare mediante bonifico bancario, ecco gli estremi del nostro conto (si prega di allegare una fotocopia del bonifico al modulo di iscrizione)
Si desea pagar por giro bancario, he aquí nuestros datos bancarios (sirvase adjuntar una fotocopia del giro a su boletín de inscripción)

Banque : Société Générale – 4 rue du Dôme – 67000 STRASBOURG – France

Adresse SWIFT : SOGEFRPP

Code Banque : 30003 - Code Agence : 02360 - N° IBAN : FR 76 - N° Compte : 00250019869 Super clé : 25

Bénéficiaire : Pôle Formation 10 place Gutenberg F-67000 STRASBOURG



CIEL de STRASBOURG

234 Avenue de Colmar BP 267 F 67021 Strasbourg Cedex 1

Tél 33 (0)3 88 43 08 31 - Fax 33 (0)3 88 43 08 35

ciel.francais@strasbourg.cci.fr - <http://www.ciel-strasbourg.org>